





و المناب

ستاليف : جونائان سويفت اعتماللسلة : مكاري ستيواريت

ماغهابالعهية: وَجِـدي رزق غالجي

وضع الرسود: مكارتت اتشيسوت

مكتبكة لبكنات

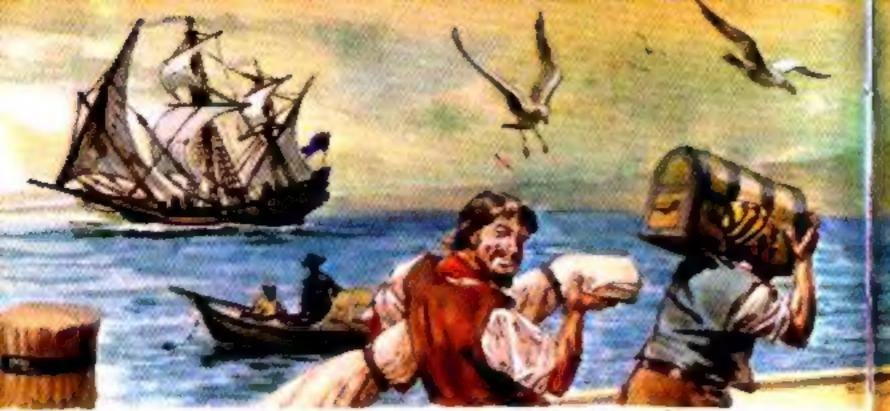
جُونَاثَانَ سَوِيفُتَ (١٩٦٧ – ١٧٤٥) كَاتِبُ سَاخِرٌ، مِنْ أَسْرَةٍ الْكَلِيزِيَّةِ عَرِيقَةٍ. تَلَقَّى تَعْلِيمَهُ فِي دَبِّلِن (عَاصِمَةِ ايرْلَنْدَة) ويَدَأَ حَيَاتَهُ الْعَمَلِيَّةَ سِكْرِتِيرًا لِلْكَاتِبِ والسِّياسِيِّ الشَّهِيرِ السِيْرِ وِلْيَمْ تِمْبِل. وَقَد لَعِبَ سَوِيفْتُ دَوْرًا كَبِيرًا فِي الْحَيَاةِ الأَدَبِيَّةِ والسَّيَّاسِيَّةِ بِلَنْدَن، وقد لَعِبَ سَوِيفْتُ دَوْرًا كَبِيرًا فِي الْحَيَاةِ الأَدَبِيَّةِ والسَّيَّاسِيَّةِ بِلَنْدَن، فَقد لَعِبَ سَوِيفْتُ دَوْرًا كَبِيرًا فِي الْحَيَاةِ الأَدَبِيَّةِ والسَّيَّاسِيَّةِ بِلَنْدَن، في عَهْدِ الْمَلِكَةِ آنْ (٢٠٧١ – ١٧١٤). وَقَدِ الشَّهِرَ بِأَسْلُوبِهِ النَّهُ كُمِي اللَّهُ عَيْهِ النَّالَةِ النَّرِيَّةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِأَسْلُوبِهِ النَّيْرَيَّةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِنَزْعَتِهِ النَّيْرِيَّةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِنَزْعَتِهِ النَّيْرِيَّةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِنَزْعَتِهِ النَّيْرِيَّةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِنَزْعَتِهِ النَّالَةِ النَّيْرِيَّةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِنَزْعَتِهِ اللَّيْرِيَّةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِنَزْعَتِهِ الْالْمَانِيَةِ . كَمَا الشَّهْرَ بِنَزْعَتِهِ اللْانِيَةِ . كَمَا الشَّهِرَ بِنَزْعَتِهِ الْالْسَانِيَّةِ .

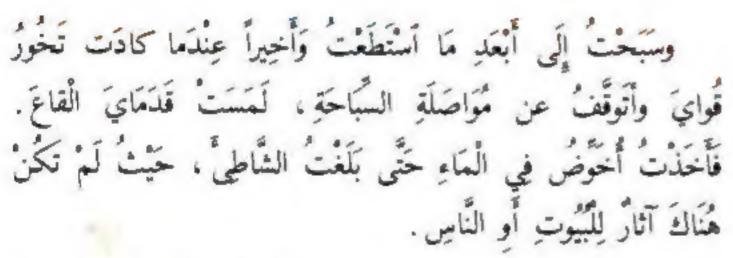
ومِن أَشْهَرِ أَعْمَالِهِ الْأَدَبِيَّةِ «رِحْلاتُ جَلِقَرَ» (١٧٢٦)، آلَتِي نَالَتْ شَعْبِيَّةً كَبِيرَةً فِي المَاثَنَيْنِ والْخَمْسِينَ السَّنَةَ الْأَخِيرَةَ، في جَمِيعِ أَرْجاءِ الْعَالَمِ . وتمتازُ «رِحلاتُ چَلِقَرِ» الْأَسْطُورِيَّةُ بِواقِعِيَّةٍ قَصَصِيَّةٍ تَشُدُّ القارِيءَ وتُمتِعُه . فمُغامَراتُ چَلِقَر بين الأقزام في «ليليبوت» لا يُعادِلُها غَرابَةً إلا مُغامَراتُه بَيْنَ الْعَمَالِقَةِ في «بُرُوبِلدِنجِناج». *

وقد عَمِلَتْ رِيشَةُ الفنّان مارتِن إِيتشِسُون على تَعزيزِ المُتْعَةِ بِإِضْفَاءِ جَوِّ مَن الْحَيَوِيَّةِ والواقِعِيَّةِ على البِيئَةِ التي حَدَثَتْ فيها هَذِهِ المُغامَراتُ، والنَّاسِ الذينَ شَمَلَتْهُم.

إلَيْكَ أَيُّهَا القارِيُّ الْعَزِيزُ قِصَّةً تُضْحِكُكَ – ولَكِنَّهَا سَتَثِيرُ لَدَيكَ إحساساتِ وأفكاراً عَمِيقَةً.

> ختوق الطبع تحقوظة طبع إنكانكاترا
> ۱۹۸۰





وَسِرْتُ قُدُماً حَوَالَى نِصْفِ مِيلِ ، لكِنِّي لَم أَرَ أَحَداً . فأرتَمَيْتُ مُنْهَكًا عَلَى العُشْبِ الْقَصِيرِ النَّاعِمِ ، وَاسْتَغُرَقْتُ فِي نَومٍ عَمِيقٍ .





بَدَأْتُ رِحُلاتِي فِي ٱلرَّابِعِ مِنْ مايو «أَيَّار» سَنَةَ ١٦٩٩. فَودَّعْتُ زَوْجَتِي وطِفْلَيَّ ، وأَبْحَرْتُ مِنْ مَرفأ برِيسْتُول كَطَبِيبٍ مُرافِقِ لِسَفِينَةٍ وُجْهَتُهَا البحارُ ٱلْجَنُوبيَّةِ.

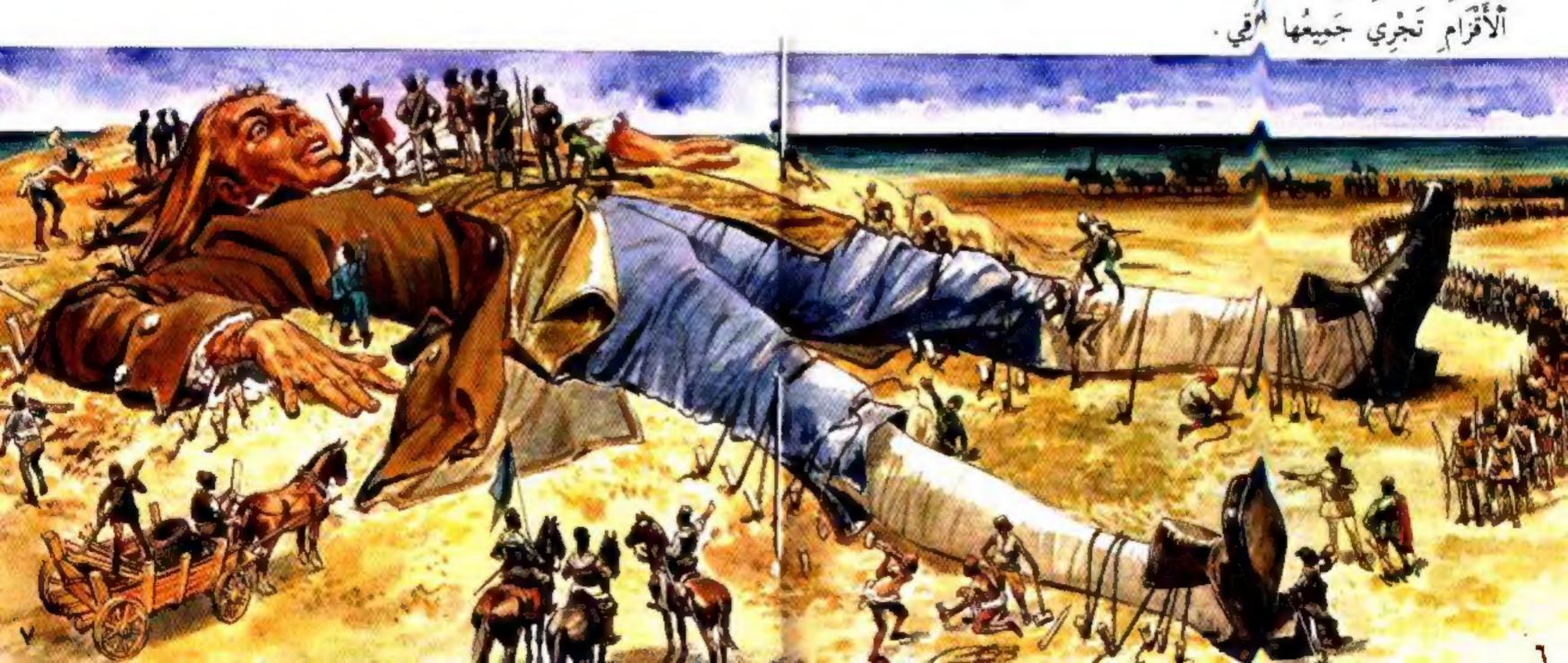
وَقَدْ سَارَتِ الْأُمُورُ سَيْرًا حَسَناً فِي الْأَسَابِيعِ الْقَلِيلَةِ الْأُولَى. ثُمَّ هَبَّت عَلَيْنا فَجَأَةً عَاصِفَةً هَوْجاءً، فَتَحَطَّمَتِ السَّفِينَةُ، وَكُنْتُ وَاحِداً مِنْ سِنَّةٍ مِنَ ٱلْبَحَّارَةِ رَكِبُوا قَارِباً صَغِيراً ، وَأَخَذْنَا نُجَذُّفُ نَحْوَ جَزِيرَةٍ مُجَاوِرَةٍ. إِلاَّ أَنَّ مَوْجَةً عَارِمَةً عَصَفَت بِالْقَارِبِ فَقَلَبَتْهُ ، وَفُقِدَ رِفَاقِي ٱلْخَمْسَةُ كُلُّهُمْ ، وَبَقِيتُ وَحُدي . أَنَا : لِيُمويلُ جَلِقُرْ.

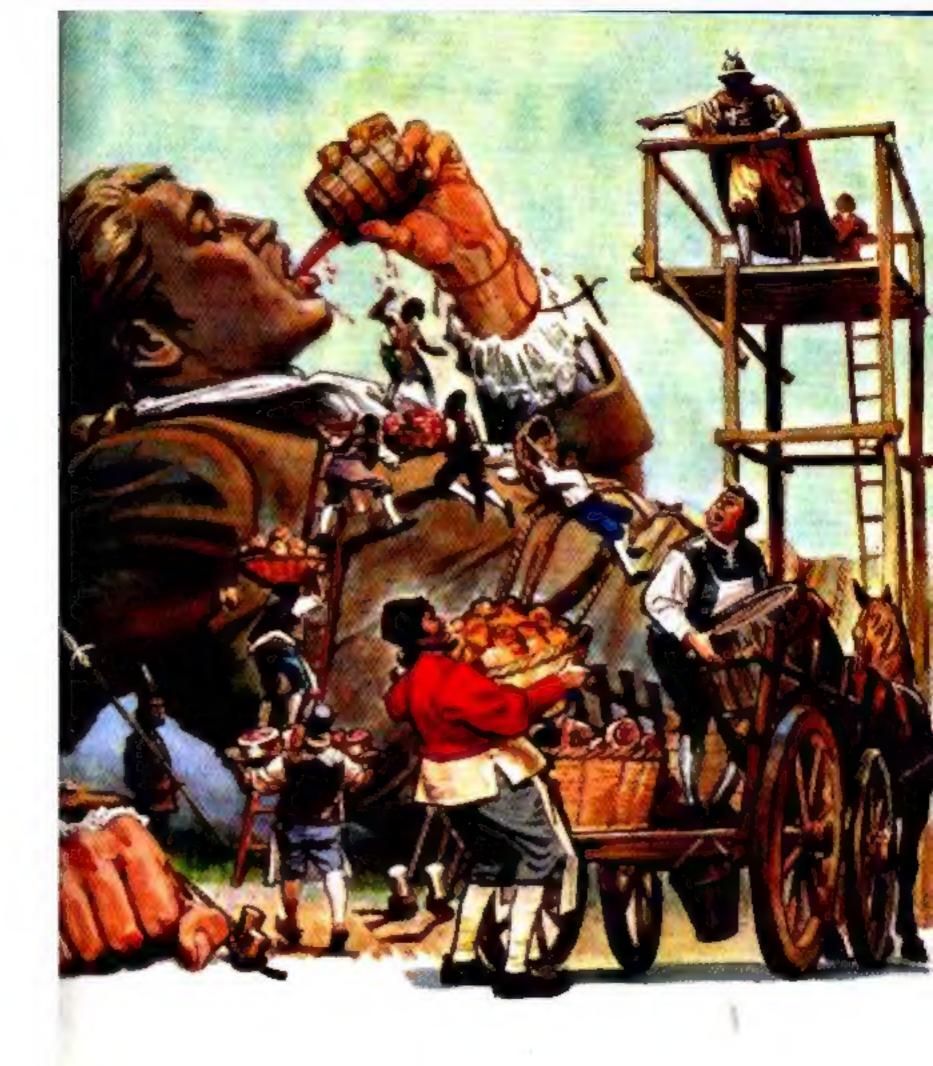
وَعِنْدُمَا اسْتَيْقَظْتُ كَالَمُ الْوَقْتُ نَهَاراً. وَظَلَلْتُ رَاقِداً بِلا حَرَاكِ مُرْهَةً مُتَسَائِلاً أَيْنَ أَنَا ، ثُمَ حَاوَلْتُ أَنْ أَنْهَضَ ، فَلَمْ أَسْتَطِعْ تَحرِيكَ فَرَاعَيَّ أَوْ سَاقَيَّ أَوْ رَأْسِي اللَّهُ كُنْتُ مَشْدُوداً إِلَى الْأَرْضِ ا كَانَ هُنَاكَ طَنِينٌ بَالقُرْبِ مِنِي ولكِنِّي لَم أَسْتَطِعْ أَنْ أُحَدَّدَ مَصْدَرَهُ . وَفَجَأَةً شَعَرْتُ بشَي يَتَحَرَّكُ فَوْقَ سَاقِي الْيُسْرَى ، ثُمَّ مَشَى صَاعِداً فَوْقِي ، حَتَّى تَوَقَّلُ بَالقُرْبِ مِنْ ذَقْنِي . وَنَظَرْتُ إِلَى أَسْفَلَ صَاعِداً فَوْقِي ، حَتَّى تَوَقَّلُ بَالقُرْبِ مِنْ ذَقْنِي . وَنَظَرْتُ إِلَى أَسْفَلَ صَاعِداً فَوْقِي ، حَتَّى تَوَقَّلُ بَالقُرْبِ مِنْ ذَقْنِي . وَنَظَرْتُ إِلَى أَسْفَلَ صَاعِداً فَوْقِي ، حَتَّى تَوَقَّلُ بَالقُرْبِ مِنْ ذَقْنِي . وَنَظَرْتُ إِلَى أَسْفَلَ

صَاعِداً فَوْقِي ، حَتَّى تَوَقَّا مَ بِالقُرْبِ مِنْ ذَقْنِي . وَنَظَرْتُ إِلَى أَسْفَلَ بِقَدْرِ مَا اسْتَطَعْتُ (لأَنَّ مُعْرِي كَانَ مَشْدُوداً إِلَى الأَرْضِ) فَرَأَيْتُ فَقَدْرِ مَا اسْتَطَعْتُ (لأَنْ مُعْرِي كَانَ مَشْدُوداً إِلَى الأَرْضِ) فَرَأَيْتُ قَوْماً ضَيْبِلاً جِداً ، طُولُهُ أَقَلُ مِنْ خَمسَةَ عَشَرَ سَنْتِيمة أَ ، مُمْسِكاً فَوْسَ وَسَهُم فِي يَدَيْهِ عِنْدَيْدِ بَدَأَت أَعْداد كَبِيرَةً مِنْ هَولاءِ فَوْسٍ وَسَهُم فِي يَدَيْهِ عِنْدَيْدِ بَدَأَت أَعْداد كَبِيرَةً مِنْ هَولاءِ

وَمِنْ فَرْطِ دَهْشَتِي صِحْتُ مُزَمْجِراً، فَتَراجَعُوا مَدْعُورِينَ وَتُسَاقَطُوا، بَعضُهم فَوْقَ بَعضٍ، مُحَاوِلِينَ ٱلْفِرارَ. وَاكْتَشَفْتُ فِيمَا بَعْدُ أَنَّ بَعضاً مِنْهُمْ قَدْ تَأَذِّى بِٱلسَّقُوطِ مِنْ فَوْقِ صَدْرِي.

واستَطَعْتُ قَطْعَ الْخُيُوطِ الَّتِي كَانَتْ تَشُدُّ ذِراعِي الْيُسْرَى إِلَى الْأَرْضِ، وحَلَلْتُ بَعْضاً مِن شَعْرِي لأَتُمَكَّنَ مِنْ تَحرِيكِ رَأْسِي. الْأَرْضِ، وحَلَلْتُ بَعْضاً مِن شَعْرِي لأَتُمَكَّنَ مِنْ تَحرِيكِ رَأْسِي. وَزَادَ ذلك مِن ذُعْرِ الْأَقْرَامِ، فَأَطْلَقُوا عَلَيَّ السَّهامَ. وسَقَطَ بَعْضُها عَلَى يَدَيَّ ، وبَعْضُها الآخرُ عَلَى وَجْهِي، فَوَخَرَّنِنِي كَالْإِبَرِ، وآذَت عَلَى يَدَيَّ ، وبَعْضُها الآخرُ عَلَى وَجْهِي، فَوَخَرَّنِنِي كَالْإِبَرِ، وآذَت جِلْدِي حَبْنُها السَّقَرَّتُ.





وَتَحَلَّقَ الْأَقْرَامُ عَن بُعْدٍ بُراقِبُونَنِي . وَعِنْدَمَا أَدْرَكُوا ، بَعْدَ بُرْهَةٍ ، أَنْنِي لَنْ أُوذِيَهُم ، قَطَعُوا بَعْضَ قَيُودِي فأصبَحْتُ أُحَرِّكُ رَأْسِي بِسُهُولَةٍ أَكْثَرُ .

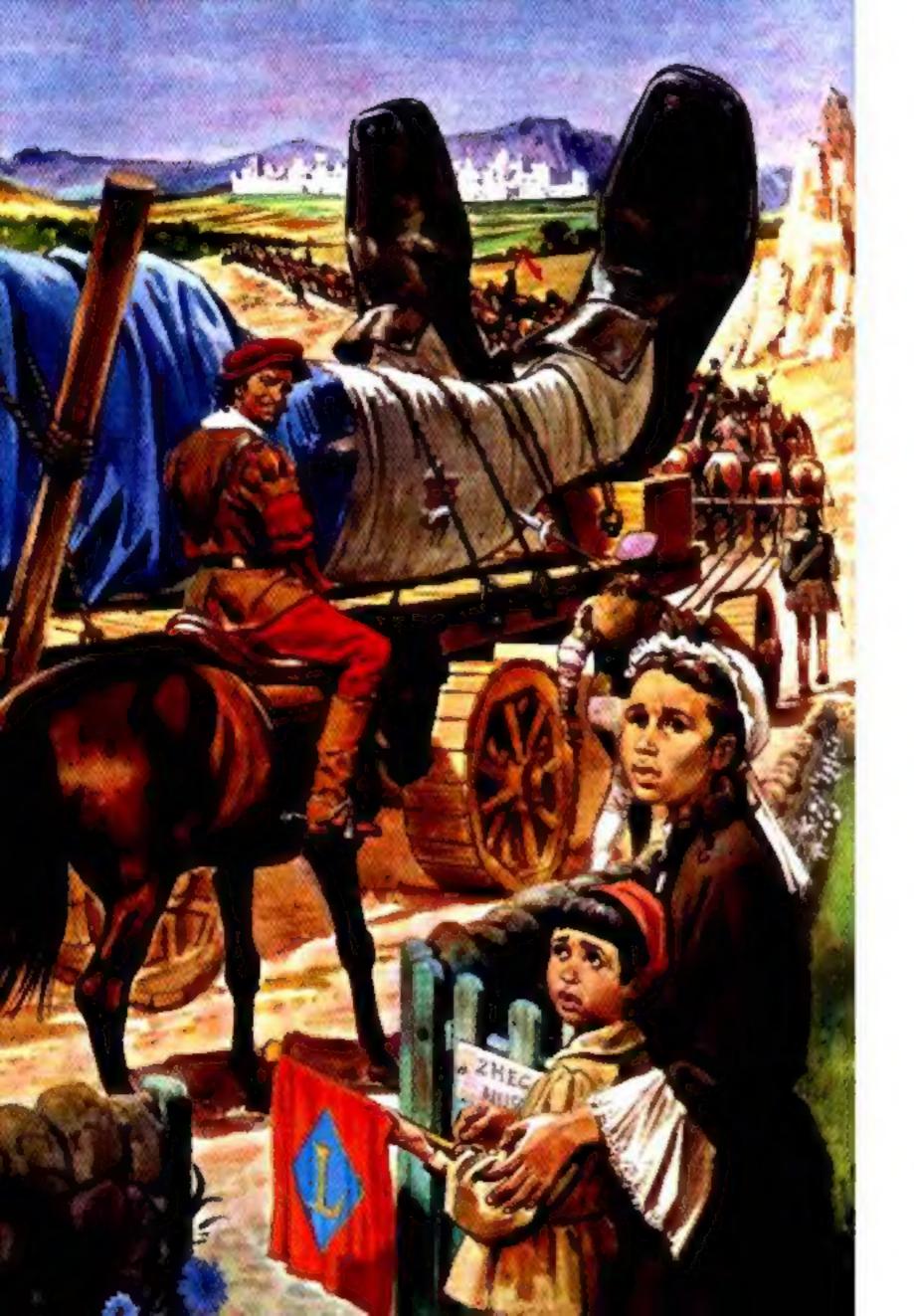
وَتَبَيَّنَتُ آنَذَاكَ أَنَّهُمْ نَصَبُوا مِنَصَّةً صَغِيرَةً قُرْبَ رَأْسِي لِيَتَمَكَّنَ المُبرَاطُورُهُمْ مِنَ ٱلتَحَدُّثِ إِلَيَّ. وَتَكَلَّمُ لِفَتْرَةٍ ، وَلَكِنِّي لَم أَسْتَطِع أَنْ أَفْهَمَهُ. وَبَدَأْتُ أَشْعُر بِٱلجُوع ، فأَشَرتُ إِلَى فَمِي ، وجَعَلْتُ أُحَرِّكُ أَفْهَمَهُ. وَبَدَأْتُ أَشْعُر بِٱلجُوع ، فأَشَرتُ إِلَى فَمِي ، وجَعَلْتُ أُحَرِّكُ فَهَي يَعْضَ رِجَالِهِ فَكَيَّ كَمَن بَمضَعُ . وَسَرْعَانَ مَا أَرْسَلَ الإمبراطورُ بَعْض رِجَالِهِ لِيُحْضِرُوا لِي طَعَاماً وشَرَاباً .

وَأُسْنِدَتِ السَّلَالِمُ إِلَى جَانِيَيْ ، وأَخَذَ مَا يَنُوفُ عَلَى مَانَةِ قَرْمِ فِي النَّسَلُقِ ، وَقَدْ جَلَبُوا سِلَالاً مَلِيثَةً بِاللَّحْمِ وَالْخُبْرِ. وَكَانَتْ كُلُّ وَطُعَةٍ مِنَ اللَّحْمِ فِي حَجْمِ قِطْعَةِ لَحْمٍ مَفْرُومَةٍ صَغِيرَةٍ ، لِذَا كَانَ لا بُدَّ لِي مِنَ اللَّمْتِمْرارِ فِي طَلَبِ الْمَزِيدِ. وَكَانَتِ الأَرْغِفَةُ صَغِيرَةً لِلْمَايَةِ ، فَكُنْتُ النَّهِمُ كُلُّ ثَلاثَةٍ مِنْهَا دَفْعةً وَاحِدةً.

وَشَرِبْتُ بِرْمِيلاً مِنَ الشَّرابِ فِي جُرْعَةٍ وَاحِدَةٍ بِينَمَا الأَقْرَامُ يَنْظُرُونَ إِلَى بَعْضِهِم مَشْدُوهِينَ وَكَأَنَّهُم لا يُصَدِّقُونَ مَا يَرُونَ. وَمَا لَيْنُوا أَنْ أَحْضَرُوا لِي مَزِيداً مِنَ الشَّرابِ فَتَنَاوَلْتُه .

وأَفْهَمتُهُم بِالإِشاراتِ أَنِّي لَنْ أَحاوِلَ ٱلفِرارَ، فَحَلُّوا من القُبُودِ مَا جَعَلَنِي أَسْتَطِيعُ ٱلتَقَلُّبَ على جانِبَيَّ. وَوَضَعُوا أَيْضاً بَعْضَ المَرْهَم عَلَى وَجُهِي وَيَدَيًّ، فَأَزَالَ ذلكَ الإلْتِهابَ الَّذِي سَبَّبَتْهُ سِهامُهُم.

وَيَعد قَليلِ ٱسْتَغَرَقْتُ فِي ٱلنَّوْمِ مَرَّةً أُخْرَى.



وَعِندَمَا اسْتَيْقَظْتُ وَجَدْتُ نَفْسِي فَوْقَ مِنَصَّةٍ ذَاتِ عَجلاتٍ تَنَجِهُ صَوْبَ عَاصِمَةٍ هُولاءِ الْأَقْرَامِ ، عَلَى بُعْدِ حَوَالَى نِصفِ مِيلٍ . وَكَانَ يَجُرُّنِي أَلْفُ وَحَمْسُمائَةٍ جَوَادٍ مِنْ أَضْخَم جِيادِ الإمبراطُورِ ، وَكَانَ يَجُرُّنِي أَلْفُ وَحَمْسُمائَةٍ جَوَادٍ مِنْ أَضْخَم جِيادِ الإمبراطُورِ ، وَكَانَ كُلُّ مِنها فِي حَجْم يَدِي تَقْرِيباً .

وَاكْتَشَفْتُ فِيمَا بَعْدُ أَنَّ صُنْعَ هذهِ المِنَصَّةِ تَطَلَّبَ خَمسَائَةِ نَجَّارٍ وَمُهَنَّدِسٍ ، وأنَّ ما لا يَقِلُّ عَن تِسْعِمائَةِ رَجُلٍ تعاوَنوا لِوَضْعِي فَوْقَهَا فِي أَثْنَاءِ نَوْمِي .

وَبَقِيْتُ فَتُرَةً لا أَعْرِفُ مَا الَّذِي أَيقَظَني ، لَكِنْ قِيلَ لِي فِيمَا بَعْدُ إِنَّ بَعْضَ الشَّبَابِ أَرَادُوا رُوْيَتِي نَاعًا . فَصَعِدُوا إِلَى أَعْلَى الْمِنَصَّةِ وَسَارُوا بِخِفَّةٍ شَدِيدَةٍ حَتَّى وَجْهِي . وَحَدَثُ أَنَّ أَحَدَهُم ، وَكَانَ ضَابِطاً مِنَ الْحَرَسِ الإمبراطُورِي ، أَدْخَلَ طَرَفَ رُمْجِهِ الْمُدَبَّبِ فِي أَنْفِي ، فَأَشْعَرَنِي بِوَخْزِ كَوَخْزِ الْقَشَّةِ ، فَجَعَلَنِي أَعْطِسُ وَأَسْتَفِيقُ . وَقَدْ أَسْرَعَ الشَّبَابُ بِالْفِرارِ قَبْلَ أَنْ الْمَحَهُم .

وَسَارَ مُوكِبُنَا طُويلاً بَقِيَّةً ذَلِكَ النَّهَارِ وِاسْتَرَحْنَا لَيْلاً. وقَد أَوْكُلُوا حِرَاسَتِي إِلَى خَمْسِمَائَةِ حَارِسٍ عَلَى كِلا جَانِيَ كَانُوا مُسْتَعِدِّين لِرَمْسِي بِالنَّبَالِ إِذَا حَاوَلْتُ ٱلفِرارَ.



وَأَخِيراً وَصَلّنا إِلَى الْعاصِمةِ. وَتَوَقَّفَتِ الْمِنصَّةُ الَّتِي كُنْتُ مَسْدُوداً إِلَيْها خَارِجَ هَيْكُلِ ضَخْم مَهْجُور. وَإِذْ كَانَ ذَلِكَ أَضْخَمَ مَسْدُوداً إِلَيْها خَارِجَ هَيْكُلِ ضَخْم مَهْجُور. وَإِذْ كَانَ ذَلِكَ أَضْخَمَ مَسْدُنَ فِي الْبَلَدِ كُلِّهِ ، فَقَدِ أَعْتَزَمَ الْإِمْبَراطُورُ أَنْ اتَّخِذَه مَسْكَناً لِي . وَكَانَ بابُ الهَيْكُلِ كَبِيراً بِقَدْر يَسْمَحُ لِي أَن أَزْجَفَ عَبْرَه الى الداخِل عِنْدَما أُرِيدُ النَّوْمَ . فَإِذَا دَخَلْتُ لَمْ أَسْتَطِعْ سِوَى الرُّقَادِ . وَكَانَ الْعَيْكُ سِوَى الرُّقَادِ . وأَصَّر الأَقْرَامُ على عَدَم إِطْلاقِ سَرَاحِي فَوضَعُوا قُرَابَةَ مَاتَةٍ مِنْ وَاللّهِ مِلْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ الفَيدُ يَسَمَحُ لِي السّريلِهِم الدَّقِيقَةِ حَوْلَ سَاقِي اليُسْرَى . وَكَانَ القَيدُ يَسَمَحُ لِي السّمَحُ لِي السّمَحُ لِي

بِالْوَقُوفَ، لَكِنَّهُ يَمْنَعُني مِنَ التَّنَقُّلِ لِمَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ.

وَعِنْدَمَا أَنْتَهَتَ هَذِهِ التَّرْتِيبَاتُ ، جَاءَ الْإِمْبَرَاطُورُ لِرُوْمِتِي . وَكَانَ الْمَرَاطُورُ لِرُوْمِتِي . وَكَانَ الْإِمْبَرَاطُورُ قَزَماً أَنِيقاً يَزِيدُ طُولُه بِكَثِيرِ عَنْ أَفْسِهِ إِذَا مَا أَفْلَتُ مِنْ قُيُودِي . وَكَانَ الإِمْبَرَاطُورُ قَزَماً أَنِيقاً يَزِيدُ طُولُه بِكَثِيرِ عَنْ الْفَلَّةِ مُرافِقيه . وَكَانَ يَرْتَدِي خُوذَةً ذَهَبِيَّةً فِي أَعْلاها رِيشَةً طُويلَة وَكَانَ جَمِيعُ أَفِرادِ الخَاشِيَةِ مِن سَادَةٍ وسينداتِ يَرَفُلُونَ بَالْمَلابِسِ الْمُوسَاةِ بِالذَّهَبِ والْفِضَةِ ، وتتألَّقُ زَيْنَتُهم في نُور الشَّمس .

وَحَاوَلْتُ أَنْ أَجِيبَ ٱلْإِمْبَرَاطُورَ عِنْدُمَا تَحَدَّتُ إِلَيَّ ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَفْهَمْ أَيَّا مِنَ اللَّغَاتِ الْعَدِيدَةِ الَّتِي أَتَكَلَّمُهَا. ومَا لَبِثَ أَن انْصَرَفَ عَائِداً لِيُقَرِّرَ مَا إِذَا كَانَ سَيَلْجَأُ إِلَى قَتْلِي أَمْ لا. إِذْ إِنَّ إطْعَامي عَائِداً لِيُقَرِّرَ مَا إِذَا كَانَ سَيَلْجَأُ إِلَى قَتْلِي أَمْ لا. إِذْ إِنَّ إطْعَامي سَيْكَلِّفُهِم كَثِيراً جِدًا ، كَمَا إِنِّي قَدْ أَكُونُ خَطَراً عَلَيْهِمْ.



وَبَعْدَ أَنِ اَنْصَرَفَ الإمبراطُورُ، جَاءَ حَشْدٌ هَاثِلٌ مِنْ أُولِئِكَ الأَقْرَامِ لِمُشَاهَدَنِي، فَلَم يَسْبِقُ لأَحَدِ مِنْهُمْ أَنْ شَهِدَ مِنْ قَبْلُ مِثْلَ الْأَقْرَامِ لِمُشَاهَدَنِي، فَلَم يَسْبِقُ لأَحَدِ مِنْهُمُ أَنْ شَهِدَ مِنْ قَبْلُ مِثْلَ هَذَا الْمَخْلُوقِ الضَّخْمِ. وَأَطْلَقَ بَعْضُهُمُ السَّهَامَ عَلَيَّ، وكادَ أَحَدُهم أَن يُصبِبَ عَيْنِي. فَمَا كَانَ مِن الْحُرَّاسِ إِلاَّ أَن قَيْدُوا أَحَدُهم أَن يُصبِبَ عَيْنِي. فَمَا كَانَ مِن الْحُرَّاسِ إِلاَّ أَن قَيْدُوا اللَّقَرَامَ المُعتَدينَ وَسَلَّمُوهُم لِي لِأَعَاقِبَهُمْ.

فَوضَعْتُ خَمْسَةً مِنْهُمْ فِي جَيْبِي ، وَتَظَاهَرْتُ بِأَنِي سَأَلْتَهِمُ سَادِسَهُم وَكَانَ قَدْ تَمَلَّكَهُ دُعْر شَدِيدٌ. ثُمَّ أَخْرَجْتُ مُدْيَتِي وَقَطَعْتُ شَادِيدٌ، ثُمَّ أَخْرَجْتُ مُدْيَتِي وَقَطَعْتُ قَيُودَهُ ، وَوَضَعْتُهُ سَالِماً فَوْقَ الْأَرْضِ. وَهكَذَا فَعَلْتُ بالآخَرِينَ ، قَيودَهُ ، وَوَضَعْتُهُ سَالِماً فَوْقَ الْأَرْضِ. وَهكَذَا فَعَلْتُ بالآخَرِينَ ، مُلْتَقِطاً إِيَّاهُمْ مِنْ جَبِّي واحداً وَاحِداً. وَكُم كَانَت دَهْشَةُ الجَميعِ لِرُوْيَتِي أَعَامِلُهُمْ بِتِلْكَ الرَّقَة.

وَتُوجَّهُ آثنانِ مِنَ الْحُرَّاسِ إِلَى الْإِمْبَرَاطُورِ فَأْخَبَرَاهُ بِمَا فَعَلْتُ. فَقَرَّرَ عَدَمَ قَتْلِي عِرْفَاناً بِٱلجَمِيلِ ، وَأَمَرَ النَّاسَ القاطِنينَ بِٱلقُرْبِ مِنَ الْمَدِينَةِ أَنْ يُحْضِرُوا لِي يَوْمِيًا سِتَ بَقَرَاتٍ وَأَرْبَعِينَ شَاةً بِالإِضَافَة إلى ما يَلْزَمُني منَ الشراب. وَلَم يَكُن لِيَكْفِينِي أَقَلُ مِنْ ذَاكَ الْقَدْرِ فَكُلُّ شَيْءٍ كَانَ صَغِيراً جِداً.

وَطَلَبَ ٱلإمبراطور إِلَى ثَلاثُمَاتُهِ خَيَّاطٍ أَنْ يُعِدُّوا لِي مَلابِسَ مُناسِةً ، كَمَا أُوكَلَ أَمْرَ الْعِنايَةِ بِي إِلَى سِتّمائة من الأقزام اسكَنهُ من الأقزام اسكَنهُ في خِيَام خَارِجَ ٱلْهَيْكُلِ الذي أسكنه تيسِيراً لِمُهمَّتِهم . وَأَخيراً أَلْزَمَ سِتَّهَ رِجالٍ بِتَعْلِيمِي لُغَتَهُمْ .



وَلَمْ يَمْضِ أَكْثَرُ مِن ثَلاثَةِ أَسَابِيعَ حَتَّى صَارَ بِمَقَدُورِي أَنْ أَفْهَمَ الْأَقْزَامَ وَأَتَحَدَّثَ إِلَيْهِمْ. وَكَانَ أَقَلَّ شَيْءٍ طَلَبْتُهُ مِنَ الْإِمْبَرَاطُورِ الْفَهَمَ الْأَقْزَامَ وَأَتَحَدَّثَ إِلَيْهِمْ. وَكَانَ أَقَلَّ شَيْءٍ طَلَبْتُهُ مِنَ الْإِمْبَرَاطُورِ إَطْلاقُ سَرَاحِي. فَقَالَ إِنَّهُ يَجِبُ التَّاكُدُ أُولاً أَنَّه لَيْسَ بِحَوزَتِي مَا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ مَصْدَرَ خَطَرٍ عَلَى شَعْبِهِ. وَتَقَدَّم آثنانِ لِيُقَتَّشَا بِمُعْوِي ، وَسَجَّلا كُلُّ مَا عَثَرا عَلَيْهِ .

وَأَطلَقَ عَلَيَّ المُفَتَشانِ آسُماً جَدِيداً هو «اَلجَبَلُ الْآدَمِيُّ الْهائِلُ»، وقَدْ وَجَدا فِي جُيُوبِي الأشياءَ التالية:

مِنْدِيلاً ظُنَّاهُ بِسَاطاً أو سَجَّادة.

عُلْبَةً سُعُوطٍ وَصفَاها كَصُندوقٍ مَلِيءٍ بالغُبار. وَقَدْ جَعَلَهُمَا ذلكَ الغُبارُ يَعْطِسَانِ طويلاً.

دَفْتُرَ مُذَكِّرًاتٍ أَدْرَكَا أَنَّ فِيهِ كِتَابَةً كَبِيرَةَ ٱلحُرُوف.

مِشْطاً ، وقَد عَرَفا لِهاذا يُسْتَخْدَمُ ، وَلَكِنَّهُمَا قَالا في وَصْفِهِ إِنَّهُ يُشْبِهُ ٱلقُضْبَانَ ٱلَّتِي تُسَبِّحُ قَصْرَ الْإِمْبَرَاطُورِ.

سِكِّيناً، ومُوسَى حِلَاقَةٍ، وزَوْجاً مِنَ ٱلْمُسَدَّسَاتِ. وكَانَتْ كُلُّها جَدِيدَةً عَلَيْهِما، فلَم يتمكَّنا من مَعرِفَةِ ٱلغايَةِ مِنْها.

سَاعَةً ، قَالا إِنَّهَا تُحْدِثُ صَوْتاً مِثْلَ طَاحُونَةٍ مَائِيَّةٍ . وَقَد ظَنَّا أَنِي أَعْبُدُها حِينَ أَخْبَرتهُما إِنِّي دائِماً أَنْظُرُ إِلَيْهَا قَبْلَ أَنْ أَقُومَ بِأَيَّ أَنِي عَمَل .

مَحْفَظَةَ نُقُودٍ، قَالا إِنّها شَبَكَةٌ كَبيرةً تُشبه شَبَكَةَ الصَيّادِ. وَلكِنَّهُمَا عَرَفَا أَنْنِي أَسْنَخْدِمُها كَمَحْفَظَةٍ، وَقَد أَدهَشَهُمَا كَثيراً كِبُرُ حَجْمِ الْقِطَعِ الذَّهَبِيَّةِ الَّتِي بِها.



وَعِنْدُمَا فَرَغَ القَزَمَانِ مِنْ تَفْتِيشِ جُيُوبِي، نَظَرَا إِلَى مِنْطَقَتِي (حِزَامِي) وَسَجَّلًا أَنْنِي أَحمِلُ سَيْفًا فِي طُولِ خَمْسَةِ رِجالٍ، وَجَرَامِي) وَسَجَّلًا أَنْنِي أَحمِلُ سَيْفًا فِي طُولِ خَمْسَةِ رِجالٍ، وَجَرَابًا ذَا جَيْبَيْنِ. يَحْوِي أَحَدُهُمَا مَسْحُوقًا أَسُودَ اللَّوْنِ، وَالْآخَرُ كُرَاتٍ ثَقِيلَةً.

ثُمَّ أَخَذَا الْقَائِمَةَ الَّتِي أَعَدَّاهَا إِلَى الْإِمْبِرَاطُورِ، فَطَلَبَ مِنِي هذا أَنْ أَسْتَلُ سَبِّفِي وَأَضَعَهُ بِحِرْضٍ عَلَى الْأَرْضِ. ثُمَّ سَأَلَنِي فِيمَ يُسْتَخْذَمُ مُسَدَّسَايَ. فَرَجَوْتُهُ اللَّ يَفْزَع ، ثُمَّ أَطْلَقْتُ وَاحِداً مِنْهُما فِي الْهَواءِ.

وَسَقَطَ الْجَمِيعِ رُعْباً مَا عَدَا الْإِمْبِراطُورَ الّذِي شُجِبَ لَوْنَهُ ، فأَمَرَ أَن أَسَلَمَ مُسَدَّسَيَّ فِي الْحَالِ. وَفَعَلتُ كَمَا أَمِرتُ وَأَخْبَرْتُهُ بِأَنَّ الْمَسْحُوقَ الْأَسُودَ يَنْبُغِي أَنْ يُحْفَظَ بَعِيداً عَنِ النَّارِ لأَنَّهُ شَدِيدُ الْخُطُورَة.

وَحُمِلَت جَمِيعٌ أَمْتِعَتِي لِتُوضَعَ فِي مَخْزَنِ الْإِمْبِرَاطُورِ، مَا عَدَا نَظَّارَتِي الَّتِي كَانَتْ فِي جَيْبٍ لَمْ يَهْتَدِ إِلَيهِ الْقَزَمَانِ.

وَبَدَأُ الْامْبِرَاطُورٌ وَشَعْبُهُ يُدْرِكُونَ تَدْرِيجِيًا أَنْنِي لَا أَشْكُلُ خَطَراً عَلَيْهِمْ. وصَارَ بَعْضُهُمْ يَأْتِي من حِينِ لآخَر لِيَرْقُصَ عَلَى يَدِي ، كَمَا آستَطاب الأولادُ وَالْبَنَاتُ أَنْ يَتَلَهُوا بِلُعْبَةِ ٱلْغُمَّيْضَةِ (ٱلاِسْتَغَمَّاية) في

شَعْرِ رأسي وَأَنَا مُسْتَلَقِ عَلَى الأَرْضِ. حَنَى الْجِبَادُ كَفَّتَ عَنِ الْخَوْفِ مِنِّى ، فَكثيراً مَا كَانَ الفُرْسَانُ وخيولُهم بَتَنَاوَبُونَ الْقَفْزَ مِنْ فَوْقِ بَدِي وهي مَمدُودَةً عَلَى الْأَرْضِ.





وَذَاتَ يَوْمِ جَاءَ أَنَاسَ يُخْبِرُونَ الْإَمْبِرَاطُورَ أَنَّهُم عَثَرُوا عَلَى شَيْءٍ ضَخْمِ أَسُودِ اللَّوْنِ مُلْقَى عَلَى الْأَرْضِ. وَقَالُوا إِنَّهُ لَيْسَ كَاثِنَا حَيَّا ، وَيَظْنُونَ أَنَّهُ يَخُصُ الْجَبَلَ الْآدَمِيَّ الْهَائِلَ. وَلَمْ يَكُنْ هَذَا الشَّيْءُ سِوَى تَبْعَنِي ، الَّتِي ظَنَنْتُ أَنْنِي فَقَدْتُهَا فِي الْبَحْرِ. وَلِكَيْ الشَّيْءُ سِوَى تَبْعَنِي ، الَّتِي ظَنَنْتُ أَنْنِي فَقَدْتُهَا فِي الْبَحْرِ. وَلِكَيْ

يُحْضِرُوهَا لِي ، قَامُوا بِإِحْدَاثِ ثَقْبَيْنِ فِي حَافَّتِهَا ، وَرَبَطُوها مِنْهُمَا بِالْحِبَالِ فَجَرَّتُها خَمْسَةً جِيَادٍ مَسَافَةً نِصْفِ مِيْلٍ. وَقَدْ أَضَرَّ هذَا بِالْقَبْعَةِ كَثْيراً.

وَسَأَلَنِي الْإِمْبِرَاطُورُ فِي مُناسَبَةٍ أَخْرَى أَنْ أَقِفَ مُنْفَرِجَ السَّاقَيْنِ لِيَتَسَنَّى لِجَيْشِهِ أَنْ يَمُرُ فِي السِتِعراضِ بَيْنَهُما. وَقد اشترك في الاستِعراضِ مَا لا يَقِلُ عَنْ ٢٠٠٠ جُمَّدِي مِنَ الْمُشَاةِ و١٠٠٠ فَارِسِ يُواكِبُهُم قارِعُو الطُبُولِ وَحامِلُو الْأَعْلامِ.

وَطَلَبْتُ تَكُواراً أَنْ يُطْلَقَ سَرَاحِي ، فَوَافَقَ الإمْبراطُورُ أَخِيراً ، شَرَطَ أَنْ أُطِيعَ قَوَانِينَهُ . ولَمَّا تَعَهَّدْتُ بِذَلِك نُزِعَتْ عَنِي السَّلاسِلُ والأغلال .

وَكُنْتُ دَائِماً تُوَاقاً لِمُشَاهَدَةِ الْعاصِمةِ ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ حُرَّا وَافَقَ الْإِمْبِراطُورُ . وَقَد طُلِبَ مِنْ أَفِرادِ الشعب البقاءُ في مَنَارِلِهِم خَشْيَةً أَنْ أَطَأً أَحَدَهم بِقَدَمَيْ . لِذلِكَ احْتَشَدَ النَّاسُ فِي نَوَافِذِهِمُ لِمُشَاهَدَ فَي وَأَنَا أَتَخَطَّى السُّورَ إلى الْمَيْدانِ الذي يتَصَدَّرُهُ قَصْرُ الْإِمْبِراطُورُ .

وَكَانَ ٱلْقَصِرُ رَائِعاً حَقاً ، كَأَنَّهُ بَيْتُ دُمْيَةٍ كَبِرَةٍ . وَقَد اسْتَلْقَيْتُ عَلَى الْأَرْضِ لِأَنظُرَ مَا بِدَاخِلِهِ ، وَتَقَدَّمَتِ الْإِمْبِراطُورَةُ إِلَى النَّافِذَةِ مُبْتَسِمَةً ، وَمَدَّت لِي بَدَهَا لِأَقْبُلُهَا .

وَبَعْدَ إطلاقِ سَرَاحِي بِفَتْرَةٍ قَصِيرَةٍ جَاءً أَحَدُ رِجَالِ الدَّوْلَةِ الْكَبارِ لِمُقابَلَتِي. وَجَرَى بَيْنَا حَدِيثُ طَوِيلٌ، وَعَلِمْتُ مِنْهُ أَشْياءً كَثِيرةً.

لَقَد كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ الْجَزِيرَةَ ، المُسَمَّاةِ ، لِيلِيبُوت ، جَزِيرَةً آمِنَةً وهَانِئَةً ، وَلَكِنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّهَا لَيْسَتْ كَذَلِكَ .

ثُمَّ أَخْبَرَنِي زَاثِرِي بِخَطِّرٍ أَكْثَرَ هَوْلاً يَتَهَدُّدُ بِلادَه:

«هُناكَ جَزِيرَةٌ قَرِيبَةٌ مِنَّا تُسَمَّى «يْلِيفُسْكُو»، وأَهْلُ هذِهِ الْجَزِيرَة عازِمُونَ عَلَى مُهَاحَمَتِنَا».

وَسَأَلْتُهُ: ﴿ لِمَاذَا؟ ﴾

قَأْجَابَ: ﴿ لَقَدْ بَدَأَتِ الْمَسْأَلَةُ مُنْذُ أَمَدٍ بَعِيدٍ ، عِنْدَمَا كَانَ الْجَدُّ الْاَكْبُرُ لِلإِمْبُراطُورِ الْحَالِي صَبِيًا صَغِيرًا . فَقَد أَدْمَى الصي الْجَدُّ الْاَكْبُرُ لِلإِمْبُراطُورِ الْحَالِي صَبِيًا صَغِيرًا . فَقَد أَدْمَى الصي إصبَعَهُ ذَاتَ صَبَاحٍ عِنْدَمَا كَانَ يَقْشُرُ طَرَفَ بَيْضَتِهِ ، وَكَانَ كُلُّ اللّهِ سِعَةُ ذَاتَ صَبَاحٍ عِنْدَمَا كَانَ يَقْشُرُ طَرَفَ بَيْضَتِهِ ، وَكَانَ كُلُّ اللّهِ سِعَةً وَاللّهِ مِنَ الْبَيْضَةِ أَوْلاً . وَلَمْ يَكُنُ الْبَيْضَةِ أَوْلاً . وَلَمْ يَكُنُ أَمَامَ رافِضِي وَاثْرَ هِذَا الْحَادِثِ الْمُسْتَدِقَ مِنَ الْبَيْضَةِ الْولا . ولَمْ يَكُنُ أَمَامَ رافِضِي وَأَطْلَقُوا عَلَى اللّهُ مِنْ الْبَيْضِةِ مِنَ الْبَيْضِةِ وَ اللّهِ اللّهُ مِنْ الْمَعْدِوتِ » . فَذَهَبُوا إِلّى جَزِيرَةِ « بْلِيفُسْكُو» . الْقَرَارِ إلا أَنْ يُعادِرُوا « لِيلِيبُوت » . فَذَهَبُوا إِلَى جَزِيرَةِ « بْلِيفُسْكُو» . وأَطْلَقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمِ اسْمَ « أَنْصَارِ الطَّرَفِ الْعَرِيضِ » . وهُم حاليًا وَطُلْقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمِ اسْمَ « أَنْصَارِ الطَّرَفِ الْعَرِيضِ » . وهُم حاليًا يَعْزَمُونَ شَنَّ الْحَرْبِ عَلَى « لِيلِيبُوت » . وَيُريدُ مِنْكَ الْإِمْبِراطُورُ أَنْ يَعْدِمُونَ شَنَّ الْحَرْبِ عَلَى « لِيلِيبُوت » . وَيُريدُ مِنْكَ الْإِمْبِراطُورُ أَنْ يَعْدَرُمُونَ شَنَّ الْحَرْبِ عَلَى « لِيلِيبُوت » . وَيُريدُ مِنْكَ الْإِمْبِراطُورُ أَنْ



فَأَجَبَتُهُ بِأَنِّي سَأَفِعلُ مَا أَسْتَطِيعُ لِمُسَاعَدَةِ شَعْبِ ﴿ لِيلِيبُوت ﴾ . لأَنْهُمْ كَانُوا لُطَفَاءَ جِدًا مَعي.

وَعَرَفَتُ أَنَّ لَدَى أَنْصَارِ الطَّرَفِ الْعَرِيضِ حَوَالَى خَمْسِينَ سَفِينَةً حَرَّبِيَّةً رَاسِيَةً ، فَاعْتَزَمْتُ الاسْتِيلاءَ عَلَيْهَا.

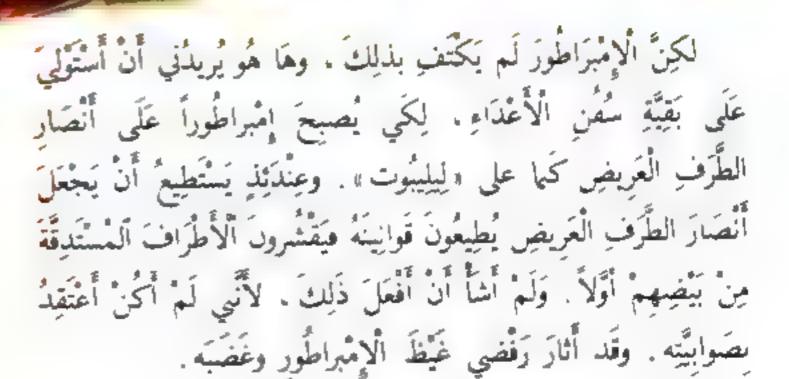
وأعدَدْتُ لهَذَا الغَرضِ خَمْسِينَ خُطَّافاً ثَبَّتُ كُلاً منها بِخَيطٍ طَويلٍ، ثُمَّ ٱنْطَلَقْتُ إِلَى «بلِيفُسْكُو». وَكَانَت المَسافَةُ بَيْنَ الْجَزِيرَتَيْنِ لا تَتجاوزُ نِصْفَ مِيلِ اسْتَطَعْتُ أَنْ أُخَوِّضَ مُعظَمَها وَلم الجَأْ إِلَى السَّاحَةِ إِلاَّ قَليلاً في مُتتَصَفِ الْمَسافَةِ.

وَتَمَلَّكَ الْأَعْدَاءَ الذَّعْرُ عِنْدَمَا رَأَوْنِي، فَقَفَزُوا مِنْ سَفَيْهِمْ وَسَبَحُوا إِلَى الشَّاطِئِ. عِندَئِدٍ ثَبَّتُ خُطَّافاً فِي مُقَدَّم كُلِّ سَفِينَةٍ ، ثُمَّ رَبَطْتُ جَمِيعَ الْخُيوطِ مَعا عِنْدَ أَطْرَافِهَا. وَبَينَمَا كُنْتُ أَقُومُ بِهذِهِ الْمُهِمَّةِ ، أَطْلَقَ عَلَيَّ أَنْصَارُ الطَّرَفِ الْعَرِيضِ آلافاً مِنْ سِهامِهِمِ الْمُهِمَّةِ ، أَطْلَقَ عَلَيَّ أَنْصَارُ الطَّرَفِ الْعَرِيضِ آلافاً مِنْ سِهامِهِمِ الصَّغيرَةِ . وقد خَشِيتُ أَنْ يُصِيبَ أَحَدُها عَيْنَيَّ ، فَلَبِسْتُ نَظَارَتِي . الصَّغيرَةِ . وقد خَشِيتُ أَنْ يُصِيبَ أَحَدُها عَيْنَيَّ ، فَلَبِسْتُ نَظَارَتِي . وَمَعْدَ أَنْ قَطَعْتُ حِبالَ المَرْسَى ، أَمسَكُتُ أَطْرافَ الخُيُوطِ المُنْعَقِدَةِ المُتَصِلَةِ بِالْخَطَاطِيفِ ، وَانْطَلَقْتُ عَائِداً إِلَى اللَّيْبُوتِ » وَانْطَلَقْتُ عَائِداً إِلَى اللَّيْبُوتِ » وَمُعَي خَمْسُونَ سَفِينَةً مِنْ أَكْرَ سُفُنِ الْأَعْدَاءِ .

وَكَانَ شُرُورُ الْإِمْبِراطُورِ بَالِغاً حَتَّى إِنَّهُ أَنْعَمَ عَلَيَّ بِلَقَبِ اللَّهِ الْعَلَمِ عَلَيَّ بِلَقَبِ النَّالَةِ اللَّهِ الْمَالِدِ. الْأَلْقابِ فِي تِلكِ البِلادِ.







وبَعدَ هذا ٱلحادِثِ بقَليلِ حَضَرَ بَعْضُ أَنْصَارِ الطَّرُفِ الْعَرِيضِ لِمُصَالَحَةِ أَهَالِي ﴿ لِيلِيبُوت ﴿ . وَعِنْدُمَا شَاهَدُونِي مَرَّةٌ أَخْرَى ، سَأَلُونِي الْمَجِيءَ إِلَى « بْلِيفُسْكُو» يَوْماً مَا لِيَتَسَنَّى لِلسُّكَّانِ هُنَاكَ مُشاهَدَتِي. فَقَبِلْتُ ٱلدَّعُوةَ ، مِمَّا زَادَ مِنْ غَضَبِ الْإِمْبِرَاطُورِ عَلَيَّ.

وَكَانَ الْقَائِدُ الْعَامُ لِلْقُواتِ الْبَحْرِيَّةِ مُسْتَاءً مِنِّي أَيضاً ، لَيْسَ فَقَطْ لأَنْنِي دَحَرْتُ أُسْطُولَ أَنْصَارِ الطُّرَفِ الْعَرِيضِ (وَهُوَ أَمْرٌ لَمْ يَكُنْ بمُستَطاعِه) . بَلُ أَيْضاً بِسَبَبِ مَنْحِي لَقَبَ « نَارْدَاكُ » .

وَكَانَ هُناكَ آخَرُونَ لا يُحِبُّونَني مِنْ بَيْنِ رِجالِ الْإِمْبراطُورِ الْبَارِزِينَ. فَبَعْضُهِم لَمْ يَكُنْ يُحِبِّنِي لِأَنَّنِي كُنْتُ آكُلُ كُمُّيَّاتٍ ضَخْمَةً مِنْ طَعَامِهِمْ ، ويَعضُهُم الْآخَرُ كَانَ يَرى في وُجُودي خَطَراً

وَطَلَبَ الْجَمِيعُ مِنَ الْإِمْراطُورِ أَنْ يَأْمُرَ بِقَتْلِي كَعَدُو لِ « لِيلِيبُوت » ، لِأَنِّي رَفَضْتُ أَنْ أَنْفُدَ مَا أَمَرَ بِهِ الْإِمْبِراطُورُ. وَرَفَضَ الْإِمْبِرَاطُورُ أَنْ يَقْتُلَنِي . لِأَنَّنِي كُنْتُ قَدْ سَاعَدْتُهُ. وَفَكَّرَ طَوِيلاً . ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَفْصَلَ طَرِيقَةٍ لِمُعاقبَتِي هِيَ أَنْ يَفْقاً عَيْنَيَّ. طَوِيلاً . ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَفْصَلَ طَرِيقَةٍ لِمُعاقبَتِي هِيَ أَنْ يَفْقاً عَيْنَيَّ. وَكَانَ أَحَدُ النُّبَلاءِ صَدِيقاً لِي. فَأَتَانِي سِرًا لِيُخْبِرَنِي بِمَا قَالَهُ الْإِمْبِرَاطُورُ . حَتَّى أَتُمَكَّنَ مِنْ إِنْقَاذِ نَفْسِي .

وَعِنْدَمَا سَمِعْتُ مَا قَالَهُ صَدِيقِي، شَعَرْتُ أَنَّ ٱلْوَقْتَ قَدْ حَانَ لِمُغَادَرَةِ * لِيلِينُوت * ، لِأَنَّهُ لَمْ تَرُقْ لِي فِكْرَةُ أَنْ أَكُونَ كَفِيفاً.

فَمَضَيْتُ تُوَا إِلَى الشَّاطِيءِ وَأَخَذَتُ إِحْدَى سُفُنِ الْإِمْبِراطُورِ وَوَضَعْتُ فِيهَا مَلَابِسِي حَتَّى لَا تُبْتَلَّ، وسَحَبْتُها خَلْفِي وَأَنَّا أَسْبَحُ صَوْبَ « بُلِيفُسْكُو » .

وَسُرَّ إِمْبِرَاطُورُ ﴿ بِلِيفُسْكُو ﴾ لِرُؤْيَتِي ، وَكَذَلِكَ جَمِيعُ أَفْرَادِ شَعْبِهِ ، وَكَانُوا لُطَفَاءَ مَعِي ، وقد أَحْسَتُهُمْ ، لكِنَّنِي لَمْ أَكُنْ أَرْغَبُ في قَضاءِ وَكَانُوا لُطَفَاءَ مَعِي ، وقد أَحْسَتُهُمْ ، لكِنَّنِي لَمْ أَكُنْ أَرْغَبُ في قَضاءِ بَقِيَّةِ عُمْرِي هُنَاكَ ، لَقد كُنْتُ أُرِيدُ الْعَودَةَ إِلَى وَطَنِي .

وَحَدَثَ ذَاتَ يَوْمِ أَنْ أَبْصَرْتُ فِي عُرْضِ الْبَحْرِ قَارِباً عادِيًّ الْمَجْرِ فَارِباً عادِيًّ الْمَجْرِ لَمُعُو مُنْقَلِباً رَأْساً عَلَى عَقِب، فَسَأَلْتُ الْإِمْبِراطُورَ أَنْ يُعِيرِنِي بَعْضَ السَّفُرِ والرِّجَالِ لِمُعاوَنَتِي عَلَى جَلْبِهِ إِلَى الشَّاطِيِّ حَتَى الْإِبْحَارِ بِهِ إِلَى وَطَنِي.





وَعِنْدُمَا أَتْمَمْتُ إعدادَ القارِب، خَزَنتُ الطَّعامَ عَلَى ظَهْرِه، فَحَمَّلْتُه أَبْقاراً وَثِيراناً وَأَغْناماً حَيَّةٌ أَرَدْتُ أَنْ أُرِيَهَا لأُسْرَتِي وَكُنْتُ أَوَدُ أَنْ أُرِيهَا لأُسْرَتِي وَكُنْتُ أُودُ أَنْ أَرِيهَا لأُسْرَقِي وَكُنْتُ أُودً أَنْ آنِهَا لأُسْرَقِي بَعْضَ الْأَقْرَامِ ، لكِنَّ آلإمبراطُورَ لَمْ يَسْمَعُ الْأَقْرَامِ ، لكِنَّ آلإمبراطُورَ لَمْ يَسْمَعُ بِذَلِك .

وأَقلَعْتُ بِٱلقَارِبِ، فَأَبْصَرْتُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ سَفِينَةً ضَخْمَةً، النَّقَطَني رُبَّانُهَا. وَلَمْ يُصَدِّقِ الرَّبانُ قِصَّتِي حَتى رَبَّى الْأَبْقَارَ وَالْأَغْنَامَ الْحَيَّةَ الَّتِي كَانَتْ فِي جَيْبِي.

وَعِنْدَمَا عُدْتُ أَخِيراً إِلَى وَطَنِي ، كَانَتْ زَوْجَتِي وطِفْلايَ فِي غَايَةِ السَّعَادَةِ لِرُؤْلِتِي مَرَّةً أُخْرَى ولِسَمَاعٍ مُغَامَراتِي كامِلَةً . أمَّا الأَبْقارُ والأَغْنَامُ ، فَقَدْ أَطْلَقتُها لِتَرْعَى العُسْبَ فِي حَدِيقَةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ مَنْزِلِي فِي جَدِيقةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ مَنْزِلِي فِي جِرِيْنِتْسُ بِلَنْدَن . ولَعَلَّكَ تَسْتَطِيعُ رُؤْلَةً بَعْضِهَا هُنَاكَ الْيَوْمَ إِذَا ذَهَبْتَ لِلْفُرْجَةِ .

وَتَطَلَّبُ الْأَمْرُ اللَّهُ مِنَ الْأَقْرَامِ لِمُعَاوِنَتِي فِي إِعَادَةِ الْقَارِبِ اللَّهُ وَصَعِهِ الطَّمِي الطَّيْلِ كَانَ عَلَى الشَّاطِيِّ. وَعِنْدَئِذٍ كَانَ عَلَى الشَّاطِيِّ. وَعِنْدَئِذٍ كَانَ عَلَى النَّاطِيِّ. وَعِنْدَئِذٍ كَانَ عَلَى أَنْ أُهَيِّنُهُ لِلرَّحْلَةِ الطَّوِيلَةِ إِلَى الْوَطَنِ.

وَلَمَّا كَانَ أَسْمَكُ كَتَّانٍ لَدَى هَوْلاءِ النَّاسِ أَرَقَ بِكَثِيرٍ مِنْ أَرَقَ مَنَادِيلِنَا ، فَقَد صُنِع لِي شِرَاعَانِ بِوَضْع ثَلاثَ عَشْرَةَ طَبَقَةً من الكَتَّانِ مَعاً. وقامَ بذلِك العَمل خَمْسُهانَةِ عَامِلِ.

وَصَنَعْتُ حِبِالاً مَتِينَةً لِلْقارِبِ بِأَنْ جَدَلْتُ مَعاً مَا يَقَرُبُ مِنْ ثَلاثِينَ مِنْ أَسْمَكِ وَأَقْوَى حِبَالِهِم. وصَنَعْتُ المَجَاذِيفَ فَلاثِينَ مِنْ أَسْمَكِ وَأَقْوَى حِبَالِهِم. وصَنَعْتُ المَجَاذِيفَ والصَوارِيَ، بِمُسَاعَدَةٍ نَجَّارِي سُفُنِ الْإِمْبراطُورِ.





رِحْلَةٌ إِلَى «برُوبْدِينْجْنَاجْ»

بَعْدَ أَنْ مَكَثْتُ فِي الْبَيْتِ فَتْرَةً . رَكِبْتُ الْبَحْرَ مَرَّةً أَخْرَى . لِأَنْنِي أُحِبُّ التَّرْحَالَ .

كَانَ الشَّطُّرُ الْأَوَّلُ مِنَ رِحُلَتِنَا سَارًا ، وَخِلُوا مِنَ الْمَتَاعِبِ وَدَاتَ يَوم هُبَّتُ عَاصِفَةً هَوْجَاءً ، جَرَفَتْنَا مِئاتِ الْأَمْيالِ بَعِيداً عَنْ مَسارِنا ، فَضَلَنَ الطَّرِيقَ . وكانَ عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ طَعَامٌ وَفِيرٌ ، ولكنَ الطَّرِيقَ . وكانَ عَلَى ظَهْرِ السَّفِينَةِ طَعَامٌ وَفِيرٌ ، ولكنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

وَعِنْدُمَ نَوْلُنَ إِلَى الْبَرِّ. لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ أَثْرٌ لِنَهْرٍ أَوْ يَنْبُوعِ مَاءٍ. وظَلَّ الرَّجَالُ الآخِرُونَ بِمُحادِّةِ الشَّاطِيُّ يَبْحَثُونَ عَنِ الْهَاءِ بِالْقُرْبِ وظَلَّ الرَّجَالُ الآخِرُونَ بِمُحادِّةِ الشَّاطِيُّ يَبْحَثُونَ عَنِ الْهَاءِ بِالْقُرْبِ مِنْ الْبَحْرِ. وسِرْتُ أَنَّ دَاخِلَ الْجَزِيرَةِ ، بَيْدَ أَنِّي لَمْ أَعْثُرْ عَلَى مَاءٍ مَنَ الْبَحْرِ. وسِرْتُ أَنَّ دَاخِلَ الْجَزِيرَةِ ، بَيْدَ أَنِّي لَمْ أَعْثُرْ عَلَى مَاءٍ فَعُدْتُ أَدْراجي.

واسْتَطَعْتُ أَنْ أَرَى مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي وَقَفْتُ فِيهِ قَارِبَ سَفِينَتِنَا ، وَعَلَى سَطْحِهِ حَمِيعُ الرِّجالِ ، وَهُم يُجَذِّفُونَ بِأَسْرَعِ مَا يُمْكِنُهُ مَّ عَايُدِينَ إِلَى السَّقِينَةِ . لَقَدْ نَرَكُوبِي خَلَفْهُم ! وَفَجَّأَةً أَدْرَكُتُ يُمْكِنُهُ مَّ عَايُدِينَ إِلَى السَّقِينَةِ . لَقَدْ نَرَكُوبِي خَلَفْهُم ! وَفَجَّأَةً أَدْرَكُتُ يُمْكِنُهُ مَّ عَايُدِينَ إِلَى السَّقِينَةِ . لَقَدْ نَرَكُوبِي خَلَفْهُم ! وَفَجَّأَةً أَدْرَكُتُ السَّبَ حِينَ رَأَيْتُ عِملاقاً ضَخماً يَتَعَقَبُهُم بِخُطًى وَاسِعَةٍ فِي السَّعَةِ فِي السَّعَةِ فَي السَّعِةِ فَي السَّعَةِ فَي السَّعَةُ اللَّهُ السَّعَةِ فَي السَّعِيدِ اللَّهُ اللَّهُ الْعِينَ اللَّهُ الْعَاقِقُ الْمُؤْلِقَ الْعَاقِلَةُ الْعَاقِقُولِ اللَّهِ السَّعِيدِ اللَّهُ الْعَلَيْ اللَّهُ الْعَلَاقَا الْعَاقِقُولُ اللَّهُ الْعَلَاقَا الْعَاقِقُولُ اللَّهُ الْعَلَاقَا الْعَلَاقَا الْعَلَاقِلْ اللَّهُ الْعَلَاقَا الْعَلَاقَا الْعِلْمُ الْعَلَاقَا الْعَاقِقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقِي الْعِلْمُ الْعَلَاقَاقُ الْعَاقِيْقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقِلْ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقُولُ الْعَلَاقُولُ الْعَلَاقَاقُ الْعَلَاقُلُولُ الْعَلَاقُولُ الْعَلَاقُولُ الْعَلَاقُ ال

وَلَمْ أَنْتَطِرْ لأَشَاهِدَ نَتِيجَةَ المُطارَدَةِ بَل أَسرَعْتُ بِالفِرارِ بأَقْصَى سُرعَةٍ ، ثُمَّ تَسَلَقْتُ تَلاَّ شَديدَ الأَنحِدارِ لِلأَكْتَشِفَ مَعَالِمَ الْبَلَدِ.

وَنَظُرُتُ حَوْلِي فَلَمُ أَسْتَطِعٌ أَنْ أَصَدُّقَ عَسْنِي ! كَانَتِ ٱلْأَعْشَابُ سَامِقَةً بَارِيْفاعِ ٱلْمَنازِلِ ، وفَوقَها سَنَابِلُ الْقَمْحِ بِعُلُو أَبْراجِ المَآذِن وَسِرْتُ قُدُمًا فِيمَا حَسِبْتُهُ طَرِيقًا عَامًا ، غَيْرَ أَنِّي ٱكْتَشَفْتُ فِيمَا بَعْدُ أَنَّهُ لَيْسَ إِلَّا مَمَرًّا لِلرَّاجِلِينَ مِن سُكَّانِ هذا البَلَدِ . وأنتهى بي ذلك آلمَمرُ إلى مَرقى دَرجي .

كَانَت الدَرَجَةُ فِي هذا المَرقَى بِعُلُو حَائِطٍ شَاهِقِ، فَلَمْ أَسْتَطِعْ تَسَلَّقَهَا. وَبَيْنَمَا كُنْتُ أَفَتْشُ عَنْ ثُغْرَةٍ فِي السَّورِ الضَّخْمِ، شَاهَدْتُ عَسَلَّقَهَا. وَبَيْنَمَا كُنْتُ أَفَتْشُ عَنْ ثُغْرَةٍ فِي السَّورِ الضَّخْمِ، شَاهَدْتُ عَسَلَّقَهَا. وَبَيْنَمَا كُنْتُ أَفَتْشُ عَنْ ثُغْرَةٍ فِي السَّورِ الضَّخْمِ، شَاهَدْتُ عَمَلاقاً آخَرَ كَالَّذِي كَالَ يَتَعَقَّبُ أَصْدِقائِي، فَأَصَابَنِي رُعْبُ

شَدِيدٌ. وَهُرِعْتُ لأَخْتَبِي فِي ٱلْقَمْحِ .

ونادَى العِمْلاقُ بِصَوْتِ كَانَ لَهُ وَقْعُ الرَّعْدِ فِي أَذُنَيَّ، فَاتَّجَهَ نَحَوَهُ سَبْعَةُ آخِرُونَ مِنَ الْعَمَالِقَةِ بِيَدِ كُلُّ مِنْهُم مِنْجَلُ لِحَصْدِ الْقَمْحِ. وكان المِنْحَلُ الواحِدُ مِنها بِحَجْمِ سِتَّةٍ مِن مَناجِلِنا.

وَازْدَدْتُ رُعْباً أَتِساءًلُ: أَينَ الْمَفَرُّ؟ وَأَخَدْتُ أَعْدُو جِيْنَةً وَوَهَاباً لِأَبْتَعِدَ عَنْ طَرِيقِهِم، ولكِنَّهُم كَانُوا يَتَحَرَّكُونَ بِسُرْعَةٍ لَا أَسْتَطِيعُ مَعَها الْهَرَبَ مِنْهُمْ.

وَأَخِيراً صِحْتُ بِأَعْلَى صَوْتٍ : «قِفْ ! »، حَبنَ كَادَ أَحَدُهُم أَنْ يَطَأَنِي . ونَظَرَ الرَّجُلُ إِلَى أَسْفَلَ والْتَقَطَنِي مُمسِكًا إِيَّايَ بإِحْكَامِ خَشْيَةَ أَنْ أَعَضَّهُ . ثُمَّ أَخَذَنِي إِلَى سَيِّدِهِ لِيُرِيّهُ مَا عَنُو عَلَيْهِ.

كَانَ هذَا ٱلسِّدُ العِملاقُ مُزَارِعاً ، وَهُوَ نَفْسُ الرَّجُلِ الَّذِي رَأَيْتُهُ أُوّلَ مَرَّةٍ فِي ٱلْحَقْلِ.



وَأَحْرَجِ الْمُرْرِغُ مِنْدِينَهُ وَلَقَنِي فِيهِ. وَعَادَ بِي إِلَى نَيْتِهِ. وَصَرَخَتِ اللَّمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَصَرَخَتِ الْمُرَاتُهُ وَقَرَّتُ عِنْدَمَا أَتَّنِي. ثَمَاماً كَمَا تَفْعَالُ زَوْحتِي عِنْدَمَا تَرَى فَأَراً !

ثُمُّ جَاءَ أَطْفَالُهُ الثَّلاثَةُ لِإِلْقَاءِ نَظْرَةٍ عَلَيْ. وَكَانُوا دَاهِبِينَ تُواً لِنَنَاوُبِ عَدَائِهِم مُشَاهدَتِي لِنَنَاوُبِ عدائِهِم مُشَاهدَتِي لِمَائِدةِ حَبَثْ يُمْكِنْهُم مُشَاهدَتِي وَهُمْ يَأْكُلُونَ.

وشَعَرْتُ كُنِّي أَقِفَ عَلَى سَطْحِ مَنْزِلٍ، فَالْتَابَنِي فَزَعٌ شَدِيدٌ. وَظَلَلْتُ بَعِيدً عَنِ أَلْحاقَةِ قَدْرَ الْمُسْتَطَعِ. خَشْيَةَ ٱلسَّقُوط.

وَقَدَّمْتُ لِي زَوْحَةُ الْمُزارِعِ بَعْصَ فَدَتِ ٱلْحُبْزِ، وفْرامَةَ ٱللَّحِم

فَأَحْرَجُتُ سِكِينِي وَشُوكَتِي وَشَرَعْتُ آكُلُ. مِمَّا أَدْخَلَ عَلَى نَفُوسِهِم الْبَهْجَة. وَأَعْطَتْنِي رَوْحَةُ الْمُزَارِعِ أَصْغَرَ أَقْدَاجِهَا (وَكَانَ فَوسِهِم الْبَهْجَة. وَأَعْطَتْنِي رَوْحَةُ الْمُزَارِعِ أَصْغَرَ أَقْدَاجِهَا (وَكَانَ في خَحْم الدَّلُو) مَمْنُوءً بِعَصِيرِ التَّعَرِجِ . وَلكِنِي لَمْ أَسْتَطِعُ أَنْ أَشْرَبَهُ كُلُهُ .

ثُمَّ دَخَلَتِ الْمُرَبِّيَةُ وَبَسْ دِرَاعَيْهِ طِفلُ رَضِيعٌ. وقَدْ رَغِتُ الطَّفلُ فِي أَنْ يَنْهُو بِي كَنْعَنَةٍ. وعِنْدَمَ قَدَّمُونِي لَهُ. حَدَ رَأْسِي بَيْنَ فَكَيْهِ. فَأَضَّفَتُ صَرْحَةً مُدَوِّيةً أَحَافَتِ لرَّضِيعَ فَتَرَكَنِي أَهْدِي. وَكِنْتُ أَخَافَتِ لرَّضِيعَ فَتَرَكَنِي أَهْدِي. وَكِنْتُ أَقْتُلُ لَوْ لَمْ تَتَلَقَّقْنِي أَمَّهُ فِي مِثْرَرِهَا.

وَعَقِبَ انْتِهَاءِ الْغَدَاءِ عَادَ الْمُزَارِعُ إِلَى حُفُولِهِ ، وَوَضَعَتْنِي امْرَأْتُهُ في سَريرٍ وَغَطَّتُني بِمِنْدِيلِ كَمُلاءَةٍ . وكَانَ الْفِراشُ وَاسِعاً سَعَةَ طَرِيقٍ وَي سَريرٍ وَغَطَّتُني بِمِنْدِيلِ كَمُلاءَةٍ . وكَانَ الْفِراشُ وَاسِعاً سَعَةَ طَرِيقٍ رَبْيِنِي . وكَانَ الْمِنْدِيلُ أَسْمَتُ مِن قُمَاشِ أَشْرِعَةِ السَّفُنِ .

وَقَامَت الآبَنَةُ فِيهَا بَعْدُ بِإعْدَادِ سَرِيرِ لِي فِي مَهْدِ الرَّصِيعِ وَكَانَتُ هَا النَّاسِعَةِ مِن عُمرها ، وَكَانَتُ هَا النَّاسِعَةِ مِن عُمرها ، صغيرة الْحَجْم بِالنِّسَةِ لِسِنَها فِي تِلْكَ البلادِ ، إِذْ كَانَ طُولُها لا يَتجاوَزُ الآثَنِي عَشَرَ مِتراً . وَأَطْبَقَتْ عَلَيَّ الْفَتَاةُ اسْمَ «جريلدريع» . يَتجاوَزُ الآثَنِي عَشَرَ مِتراً . وَأَطْبَقَتْ عَلَيَّ الْفَتَاةُ اسْمَ «جريلدريع» . أي الرَّجلِ الصَّغِيرِ » ، وعَلَّمَتْي لُعَتَهم . وَقَدْ أَحَبَتُها كَثَيراً .

وَحَالَمَا سَمِعَ النَّالِي الْحَوارِ عَنِي . نَقَاطَرُوا جَمِيعاً لِإِنْقَاءِ نَظُرَةٍ عَلَي . وَاقترَح أَخَدُهُم على الْمُزَارِعِ أَنْ يَأْخَذُنِي إِلَى الْمَدِينَةِ فِي يَوْمِ السَّوقِ التَّالِي ، لِيَعْرِضَنِي لِمُشَاهَدة مُقَابِل أَجْرٍ مُحَدّد. وهَ كَذَا فَعَلَ الْمُزَارِعُ ، وحَاءَت معنا ابْنَتُهُ الصَّعِيرَةُ لِتُعْمَى بِي ، وَأَعْتَ معنا ابْنَتُهُ الصَّعِيرَةُ لِتُعْمَى بِي ، وَأَعْتَ معنا ابْنَتُهُ الصَّعِيرَةُ لِتُعْمَى بِي ، وَأَعْتَ معنا ابْنَتُهُ الصَّعِيرَةُ لِتُعْمَى بِي ، وَأَسْمَيْتُهَا مُرَبِّيتِي .

وعُرِضَتَ عَنَى نَصَدِ (طَاوِلَةٍ) فِي أَكْبَرِ قَاعَاتِ الفُنْدُقِ، وَكَانَتُ بِاتَسَاعِ مَنْعَبِ كُرَةِ الْقَدَمِ! وقَدْ قُمْتُ بِحمِيعِ الْأَلْعَابِ وَكَانَتُ بِاتَسَاعِ مَنْعَبِ كُرَةِ الْقَدَمِ! وقَدْ قُمْتُ بِحمِيعِ الْأَلْعَابِ النَّهِالُوانِيَّةِ النَّمِسُلِيَةِ النِّي مَرَّتُ بِخَاطِرِي - وَقَعْتُ عَنِي رَاسِي النَّهِالُوانِيَّةِ النَّمِسُلِيَةِ النِّي مَرَّتُ بِخَاطِرِي - وَقَعْتُ عَنِي رَاسِي وَحَجَلْتُ. وقَعَرْتُ كَالضَّفْدَعِ وَرَقَصْتُ - لأَبْهِجَ المُتفَرِّجِينَ.



وَجَمَعَ المُزارِعُ قَدْراً كَبِيراً مِنَ الْمالِ مِنَ الْفُوْجَةِ عَلَيَّ، فَقُرَّرَ أَنْ أَنْ أَخُذَنِي الْمَالِ مَنَ الْفُوْجَةِ عَلَيَّ، فَقُرَّرَ أَنْ أَنْ أَخُذَنِي اللَّهِ مِنَ الْفُوْجَةِ عَلَيَّ، فَقُرَّرَ أَنْ أَنْ أَخُذَنِي اللَّهِ مِنَ الْعَاصِمَة ، حَيْثُ تَعِيشُ الْعَائِلَةُ الْمَلَكِيَّةُ .

وَقَدُ أَعْجِبَتُ بِي الْمَلِكَةُ أَشَدَّ الإعجابِ فَابْتَاعَتني مِنَ الْمُزَارِعِ , وَقَدَ تُوسَّلْتُ إِلَيْهَا أَنْ تُبقِيَ مُرَبَيتِي مَعي . فَوَافَقَتْ وعادَ الْمُزَارِعِ , وَقَد تُوسَّلْتُ إِلَيْهَا أَنْ تُبقِي مَرَبَيتِي مَعي . فَوَافَقَتْ وعادَ الْمُزَارِعُ إِلَى بَيْتِهِ .

فَكَانَ ذَاكَ بِالنِّسْبَةِ لَهَا أَشْبَهَ بِطَقَم شَاي لِدُميَةٍ صَغِيرَةٍ. وَكُنْتُ دَائماً أَتَنَاولُ وَجَاتِي عَلَى مَاثَدَة صَغيرَة فَوْقَ مَا

وَكُنْتُ دَائِماً أَتَنَاولُ وَجَباتِي عَلَى مَائِدَةٍ صَغِيرَةٍ فَوْقَ مَائِدَةِ الْمَلِكَةِ ، بَيْدَ أَنَّهُ لَم تَرُقُ لَى الطَّرِيقَةُ الَّتِي كَانَتُ تَأْكُلُ بِهَا الْمَلِكَةُ . وَكَانَتُ تَتَنَاوَلُ قِطْعَةَ الْخُبْرِ فِي حَجْم رَغِيفَيْنِ مِنْ خُبْرِنا لُقْمَةً وَاحِدَةً . وَكَانَتْ سِكِّينُ المَائدةِ التي تَسْتَخْدِمُها أَطُولَ مِنِي . فَكُنْتُ الوجَسُ خِفَةً من خَطَرِ تلك السَّكِين .

وَفِي كُلِّ يَوْمِ أَرْبِعَاءَ، وَهُوَ يَومُ الْعُطْلَةِ عِنْدَهُمْ، كَانَ يَأْتِي الْمُطَلَّفُ لِيَتَنَاوَلَ الْغَدَاءَ مَعَنا. وَكَانَ يُحِبُّ مُحَادَثَتِي وَسُؤَالِي عَنِ الْمَلِكُ لِيَتَنَاوَلَ الْغَدَاءَ مَعَنا. وَكَانَ يُحِبُّ مُحَادَثَتِي وَسُؤَالِي عَنِ الْمَلِكُ لِيَتَنَاوَلَ الْغَدَاءَ مَعَنا. وَكَانَ يُرِيدُ اكتِشَافَ أَوْجُهِ الشّبَهِ والإختِلافِ إِنْجُلْتِرَا وَالإنكليز. فقد كَانَ يُريدُ اكتِشَافَ أَوْجُهِ الشّبَهِ والإختِلافِ بِينَجْلَافِ بَيْنَا وَبَيْنَ شَعْبِ دَوْلَتِهِ البُرُوبُدِينَجْنَاجِ ».



وَكَانَ الشَّخْصُ الْوَحِيدُ الَّذِي لَمْ أَسْتَطِعْ الْانْسِجامَ مَعَهُ هُوَ قَرَّمُ الْمَلِكَة . وَهُوَ أَطُولُ مِنِّي خَمْسَ مَرَّاتٍ إِذْ يَبْلُغُ طُولُه حَوالَى ٩ الْمَلِكَة . وَهُوَ أَطُولُ مِنْي خَمْسَ مَرَّاتٍ إِذْ يَبْلُغُ طُولُه حَوالَى ٩ أَمْتَار – وَيُعْتَبُرُ قَصِيراً بِالنِّسِبَةِ لَهُمْ . وَكَانَ الْمَلِكُ أَطُولَ مِنْهُ بِمَرَّتَيْنِ .

وَدَرَجَ الْقَزَمُ عَلَى أَنْ يُدَبَّرَ لِي الْمَكَائِدَ، لِأَنَّ الْمَلِكَةَ كَانَتُ تُفَضَّلُنِي عَلَيْهِ. وَقَد أَلَقَى بِي ذَاتَ مَرَّةٍ فِي طاسَةٍ لَبَن ، فَسَبَحْتُ الْفَضَّلُنِي عَلَيْهِ. وَقَد أَلَقَى بِي ذَاتَ مَرَّةٍ فِي طاسَةٍ لَبَن ، فَسَبَحْتُ إِلَى حَافَّتِها ، وكدتُ أَغْرَقُ لَولا أَن انْنَشَلَتْنِي مِنْها مُرَبِيتِي. وَيَلَغَ غَضَبُ الْمَلِكَةِ عَلَيْهِ حَدًّا جَعَلَها تَطُرُدُه.

وَقَد سُرِرْتُ عِنْدَما صَنَعُوا لِي قَارِباً صَغِيراً وَوَضَعُوهُ فِي طَسَتِ
مَاءٍ لأَجَذَّفَ فِيهِ . وَكَانُوا أَحْياناً يُركَبُونَ شِراعاً فِي الْقَارِبِ ، ثُمَّ تُشِرُ
الْمَلِكَةُ وَوَصِيفاتُها الرباح بِمَرَاوِحِهِنَّ ، لِيَرَبْنَ كَيْفَ اتَدَبَّرُ تَوْجِيهَ
الْمَلِكَةُ وَوَصِيفاتُها الرباح بِمَرَاوِحِهِنَّ ، لِيَرَبْنَ كَيْفَ اتَدَبَّرُ تَوْجِيهَ
الْقارِب . وَكُنْتُ أَجِدُ فِي ذَلِكَ مُتْعَةً وسَلُوى .

ولَمْ تَكُنِ الْحَيَاةُ دَاعًا مُمتِعَةً فِي هَ بُرُويْدِينْجِنَاجِ اللهِ الْحَيَاةُ وَكَانَتُ اَضْطُرُوتُ ذَاتَ مَرَّةٍ لِمُقَاتَلَةِ بَعْضِ الزَّنَابِيرِ بسَيفِي لِأَطْرُدَهَا. وَكَانَتُ كَبِيرَةً فِي حَجْم الْحَمَامِ ، ولَها حُمَّى بِطُولِ إِبْهامِي ، حَادَّةً مِثلَ كَبِيرَةً فِي حَجْم الْحَمَامِ ، ولَها حُمَّى بِطُولِ إِبْهامِي ، حَادَّةً مِثلَ الإَبْرِ. وقِد قَتَلْتُ أَرْبَعَةً مِنْها ، وَفَرَّتِ البَقِيَّةُ .

وَفِي يَومِ آخَرَ، ٱنْسَلَّ إِلَى حُجْرَتِي قِرْدُ والْتَقَطَنِي. وَأَعْتَقِدُ أَنَّهُ حَسِبَنِي قِرْداً رَضِيعاً، لِأَنَّهُ أَمَّرَ كَفَّهُ بِرِقَّةٍ عَلَى وَجْهِي وَهُوَ يُمْسِكُ

بِي. وَفَجْأَةً ثَارَتْ ضَجَّةً عِنْدَ الْبابِ، فَقَفَزَ القِردُ مِنَ النَّافِذَةِ، ثُمَّ الْمَافِلَةِ مَا اللَّهِ مَعَهُ. فَاضْطُرُوا إِلَى إِحْضَارِ سَلالِمَ اللَّي سَطحِ البَيْتِ وهو يَحْمِلُنِي مَعَهُ. فَاضْطُرُوا إِلَى إِحْضَارِ سَلالِمَ خَشَبِيَّةٍ وَصَعِدُوا لِطَرْدِ الْقِرْدِ وأَنزَلُونِي سَالِماً.



وذات يَوم كَانَ الْمَلِكُ يَتَحَدَّثُ إِلَيَّ، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّ بِالسَيطاعَتِي تَعْلِيمَهُ كَيْفِيَّةَ صُنعِ الْبَارُودِ فَيَتَمَكَّنَ مِنْ كَسِّبِ الْعَدِيدِ مِنَ الْحُرُوبِ. إِلاَّ أَنَّ مَلِكَ الْبَرُوبِدِينْجِنَاجِ الْكَانُ رَجُلاً حَكِياً جِدًا. الْحُرُوبِ. إِلاَّ أَنَّ مَلِكَ الْبَرُوبِدِينْجِنَاجِ الْكَانُ رَجُلاً حَكِياً جِدًا. فَقَد رَدَّ بِأَنَّهُ لا يُرِيدُ أَنْ يَتَعَلَّمَ كَيْفَ يَصْنَعُ الْبَارُودَ، وَإِنَّهُ يَنْبَغِي أَلاً أَنْ يَنعَلَم كَيْفَ يَصْنَعُ الْبَارُودَ، وَإِنَّهُ يَنبُغِي أَلاَّ أَتَحَدَّثَ عَن ذلك تَانِيَةً. وأضاف إنَّهُ إذا السَّطَاعَ إِنسانُ أَنْ يُنعِي أَلاَ السَّطَاعَ إِنسانُ أَنْ يُنعِي مَن سَبِّلَةً أَوْ وَرَقَةً مَنْ فَلِكَ أَجْدَى مِن كَسِّبِ الْحُرُوبِ.

وَيَعْدَ فَتَرَةٍ قَصِيرَةٍ قَامَ الْمَلِكُ وَاللِّكَةُ وَالْخَدَمُ بِرِحْلَةٍ طَوِيلَةٍ إِلَى الْمُلِكُ وَاللِّكَةُ وَالْخَدَمُ بِرِحْلَةٍ طَوِيلَةٍ إِلَى الْمُلِكُ وَاللَّهَ الْمَلِكُ وَاللَّهُ وَالْخَدَمُ بَرِحْلَةٍ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَالْخَدَمُ اللَّهُ وَالْخَدَرُ فَي وَبِهِ وَالْفَقْتُهِمِ أَنَا دَاخِلَ صُنْدُوقِي . وَكَانُوا قَدْ عَلَّقُوا لِي فِيْهِ أَرْجُوحَةً شَبَكِيَّةً حَتَّى لا تُضايقَني الا تُضايقَني الله تَضايقَني الله تَضايقَني الله تَطاوَاتُ طَدَالَ مَسَاتِناً



قَلِيلَةً .

وَعَلِمْتُ أَنْنَا كُنَّا قَرِيبِينَ مِنَ الْبَحْرِ، فَأَعْرَبَتُ عَنِ شُوفِي لِمَرَآهُ مَرَّةً أُخْرَى. وَلَمَّا كَانَتُ مُرَبِّيتِي طَرِيحَةَ الْفِراشَ. فَقَد أُمِرَ أَحَدُ خَدَمَ الْمَلِكَةِ بأَنْ يَحْمِلَ صُنْدُوقِي إِلَى شَاطِئِ ٱلْبَحْرِ.

ورَقَدْتُ فِي أُرْجُوحَتِي الشَّبَكِيَّةِ أَنَطَلَعُ إِلَى الْبَحْرِ، وَغَمَرَنِي السُّبَكِيَّةِ أَنَطَلَعُ إِلَى الْبَحْرِ، وَغَمَرَنِي الْحُرْنُ حِينَ تَذَّكُرْتُ وَطَنِي وَأَهْلِي، وأَشْتَدَّ بِي حَنينُ الْعَودَةِ إِلَيهِم، الحُرْنُ حِينَ الْحَادِمُ قَدْ تَرَكَنِي وَذَهَبَ فِي طَلَبِ بَيْضِ الطَّيُودِ، فَاسْتَغَرُقْتُ فِي طَلَبِ بَيْضِ الطَّيُودِ، فَاسْتَغَرَقْتُ فِي النَّوْمِ.



وَجَلَسْتُ بِائْساً فَاقِدَ الْأَمَلِ مُدَّةً طَوِيلَةٍ. وفَجُّأَةً شَعَرتُ، وأنا أَحَدُّقُ مِنْ خِلاَلِ النَّافِذَةِ، أَنَّ صُنْدُوقِي يَنْجَذِبُ بَاتَّجَاهٍ مُعَيَّن.

وَبَعْدَ بُرْهَةٍ قَصِيرَةٍ تُوقَّفَ سَيْرُ الصَّندوق، وسَمِعتُ صَليلاً فَوْقَ رَأْسِي كَصَلِيلٍ جَنْزِيرٍ يُحَرَّرُ مِنَ الْحَلْقَةِ فِي أَعْلَى الصَّنْدُوقِ. فَدَفَعْتُ بِرَاسِي كَصَلِيلٍ جِنْزِيرٍ يُحَرَّرُ مِنَ الْحَلْقَةِ فِي أَعْلَى الصَّنْدُوقِ. فَدَفَعْتُ بِرَاسِينِي مُجَدَّداً مِنَ الْبابِ السَّقْفِي الصغير، ورُحْتُ أصيحُ طَالِباً النَّجْدَةَ.

وَمَا كَانَ أَشَدَ بَهْجَتِي فِي هَذِهِ الْمَرَّةِ، حِينَمَا اسْنَجَابَ لِاسْتِغائَتِي شَخْصُ يَتَكَلَّمُ الإنجلِيزِيَّةَ فَتُوسَّلْتُ إِلَيْهِ أَنْ يُنْقِذَنِي مِن مازِقِي. فَطَمَّانَنِي المُتَحَدِّثُ قائِلاً إِنَّنِي بِمَأْمَنِ، وَإِنَّ صُنْدُوقِي مَرْبُوط إلى جانِبِ سَفِينَتِهِ. وإنَّه سَيَبْعَثُ بِرَجُلٍ لِيُحْدِثَ فَجُوةً فِي الصَّندوقِ ويُخرِجني.

وَسَرْعَانَ مَا تُمَّ ذلك، وَبِمُسَاعَدَةِ سُلَّمٍ خَشَبِي وأيادٍ عَدِيدَةٍ مُتَحَمِّسَةٍ ٱنْتَشِلْتُ إِلَى أَعْلَى ظَهْرِ ٱلسَّفِينَةِ.

لَقَدْ كَانَت السَفِينَةُ إِنْجِلِيزِيَّةً ، وَعَلَيْهَا بَحَّارِةً إِنْجِلِيز - لَيْسُوا عَمَالِقَةً ، ولا أَقْزَاماً ، بَلْ أَناسلَ إِنِي مِثْلِ حَجْسِي !



وَسَأَلَنِي الْبَحَّارَةُ عَنْ سَبَب وُجودِي داخِلَ الصَّنْدُوفِ ، فَأَخَبُرْتُهُمْ بِقِصَّتِي . وَلَكِنَّهُم لَمْ يُصَدِّقُونِي . وقَدْ ظَنَّ الرُّبَانُ بَادِئَ الْأَمْرِ أَنْنِي حُبِثْتُ فِي الصَّنْدُوقِ لاَرتكابِي فَعْلَةً شَنْعاءَ . وَلَمَّا حَدَّثَتُهُ عَنْ أَهَالِي «برُونِدِينْجنَاج» ، لَمْ يُصَدِّقْنِي أَيْضاً .

ثُمَّ أَرَيْتُهُ خَانَماً ذَهَبِيًا كَانَتِ الْمَلِكَةُ قَدْ أَعْطَنْنِي إِيَّاهُ - وَكَانَ ضَمَغُما حَتَّى إِنِّي لَبِسْتُه حَوْلَ عُنْفِي كَالطُّوقِ. وَأَعْطَيْتُهُ أَيضاً سِنَّ عِمْلاقٍ كَانَ طِبِبُ أَسْنَانٍ مِنْ «برويدينجناج» قَدْ خَلَعَهَا خَطَأً. وَكَانَ فِي حَجْم زُجَاجَةٍ لَبَنٍ !

وَاَخْراً صَدَّقَنِي الرُّبَانَ وَوَعَد أَنَّهُ سَيَعُودُ بِي مَعَهُ إِلَى انْجِلْبُوا. وَرَعُد أَسَابِيعَ عَدِيدَةٍ وَصَلَتْ بِنا السَّفِينَةُ أَرْضَ الوطن فحمَدْتُ البَّاوِي على سَلامَتي. وَحَين غادَرْتُ السَّفِينَةَ وَنَزَلْتُ إِلَى الْبَرْ، بَدَتِ البَّيُوتُ وَالنَّاسُ جَمِيعاً صِغَاراً في عَيْنَيَّ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنْنِي في الْبَيُوتُ وَالنَّاسُ جَمِيعاً صِغَاراً في عَيْنَيَّ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنْنِي في الْبَيُوتُ وَالنَّاسُ جَمِيعاً صِغَاراً في عَيْنَيَّ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنْنِي في الْبَيْوت ، مَرَّةً ثَانِيَةً. وَعِندَمَا سَمِعَتْ زَوْجَتِي بِكُلِّ المَخَاطِرِ الَّتِي تَعَرَّضَتُ لَوْجَتِي بِكُلِّ المَخَاطِرِ الَّتِي تَعَرَّضَتُ لَهُ وَعِندَمَا سَمِعَتْ زَوْجَتِي بِكُلِّ المَخَاطِرِ الَّتِي تَعَرَّضَتُ لَهُ وَعَندَ إِلَى رُكُوبِ الْبَحْرِ أَبِداً.

